

A NEW ALLOSIDE FROM *Neocheiropteris palmatopedata*Ye-Gao Chen,^{1*} Jian-Hong Yang,¹
Yan Zhang,² and Ying Liu¹

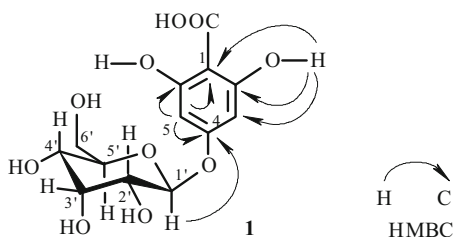
UDC 547.913.92

A new compound, 2,4,6-trihydroxybenzoic acid 4-O- β -D-allopyranoside (**1**), together with four known compounds, sucrose (**2**), fructose (**3**), ecdysterone (**4**), and β -sitosterol (**5**) was isolated from the roots of *Neocheiropteris palmatopedata* (Baker) Christ. The new compound was identified based on extensive spectroscopic studies including HR-ESI-MS, FAB-MS, ¹H NMR, ¹³C NMR, DEPT, ¹H-¹H COSY, HSQC, HMBC, and NOESY spectra, and the known compounds were identified by their spectroscopic data analysis, comparison with reports in the literature, and co-chromatography with authentic standards. Compounds **2**, **3**, and **5** were obtained from the *Neocheiropteris* genus for the first time, and **4** was originally isolated from the plant.

Keywords: *Neocheiropteris palmatopedata*, 2,4,6-trihydroxybenzoic acid 4-O- β -D-allopyranoside, ecdysterone.

Neocheiropteris palmatopedata (Baker) Christ (Polypodiaceae) is a beautiful and ornamental fern endemic to China and is used in folk medicine to treat gasteremphraxis, rheumatism, ovarian dropsy, astriction, laryngopharyngitis, and malnutritional stagnation [1, 2]. Previously investigation on the constituents of the *Neocheiropteris* genus has isolated only one steroid, ecdysterone from *N. ensata* [3]. During our search for new bioactive natural compounds from medicinal plants in Yunnan, China, we investigated the root of *N. palmatopedata* and isolated a new 2,4,6-trihydroxybenzoic acid glycoside, 2,4,6-trihydroxybenzoic acid 4-O- β -D-allopyranoside (**1**), together with four known compounds, sucrose (**2**), fructose (**3**), ecdysterone (**4**), and β -sitosterol (**5**).

Compound **1** has the molecular formula C₁₃H₁₆O₁₀ by negative HR-ESI-MS at *m/z* 331.0658 [M – H][–] (calcd for C₁₃H₁₅O₁₀, 331.0665). The ¹H NMR, ¹³C NMR, and DEPT spectra suggested the presence of a 1,2,4,6-tetrasubstitued benzene ring [δ 5.74 (2H, s, H-3,5) and δ 93.4 (C-3,5)], six sugar proton signals at δ 3.35–3.90 (H-2'–6') and δ 61.4–75.0 (C-2'–6'), with an anomeric proton of sugar at δ 5.04 (1H, d, *J* = 7.9, H-1') and δ 98.2 (C-1'), and six active hydroxyl groups at δ 14.80 (2H, s, HO-2,6), 5.09, 4.93, 4.68, and 4.55 (sugar hydroxyls). The ¹³C NMR and DEPT spectra displayed seven carbons including a carboxyl group (δ 175.8) besides a hexose, suggesting that **1** was a hydroxyl-substituted benzoic acid glycoside. The two similar deshielded hydroxyl signals (δ 14.80) were due to the formation of hydrogen bond between carboxyl group at C-1 and H-2,6, and the aglycone was thus determined as 2,4,6-trihydroxybenzoic acid [4], which was supported by correlations in HMBC spectrum from HO-2,6 to C-1 (δ 99.6), C-3,5 and C-2,6 (δ 163.8), and from H-3,5 to C-1, C-2,6 and C-4 (δ 161.2).



1) Department of Chemistry, Yunnan Normal University, Kunming 650092, P. R. China, fax: +86 871 5516061, e-mail: ygchen48@gmail.com; 2) Department of Chemistry, Kunming Medical College, Kunming 650031, P. R. China. Published in *Khimiya Prirodnikh Soedinenii*, No. 2, pp. 149–150, March–April, 2010. Original article submitted November 26, 2008.

On acid hydrolysis, **1** afforded D-allose, which was detected by direct co-TLC comparison with authentic samples. The β -anomeric configuration for the allose was determined based on the coupling constants of 7.9 Hz for H-1' [5–8]. Three-bond correlation between the allosyl anomeric proton H-1' and C-4 in the HMBC spectrum suggested the glycosidation position was at C-4. Finally, the structure of **1** was identified as 2,4,6-trihydroxybenzoic acid 4-*O*- β -D-allopyranoside. Its ^1H and ^{13}C NMR spectra were fully assigned by a combination of ^1H - ^1H COSY, HSQC, HMBC, and ROESY spectroscopy.

On the basis of spectroscopic data analysis, comparison with reports in the literature, and co-chromatography with authentic standards, compounds **2**–**5** were identified as sucrose (**2**), fructose (**3**), ecdysterone (**4**) [9], and β -sitosterol (**5**). Compounds **2**, **3**, and **5** were discovered from the *Neocheiropteris* genus for the first time, and **4** was originally isolated from the plant.

EXPERIMENTAL

General Comments. MS were determined on a Finnigan MAT 90 instrument and a VG Auto Spec-3000 spectrometer. NMR spectra were measured on a Bruker DRX-500 spectrometer with TMS as internal standard. Silica gel (200–300 mesh, Qingdao Marine Chemical Co., China) and Sephadex LH-20 (25–100 μm , Pharmacia Fine Chemical Co. Ltd.) were used for column chromatography, and silica gel GF₂₅₄ for TLC (Qingdao Marine Chemical Co., China). Solvents were of industrial purity and distilled prior to use.

Isolation of 1–5 from *N. palmatopedata*. The roots of *N. palmatopedata* were collected from Kunming of Yunnan Province, China in March, 2006. The dried roots of *N. palmatopedata* (0.5 kg) were powdered and exhaustively extracted with 95% EtOH at room temperature. The EtOH extract (85 g) was evaporated in vacuo, suspended in H₂O (1.0 L), and then extracted with EtOAc and *n*-BuOH successively. The EtOAc extract (18 g) was applied to a silica gel column, eluting with petroleum ether containing increasing amounts of EtOAc to obtain six fractions (fractions I–VI). Fraction II (2.3 g) was applied to a silica gel column, eluting with petroleum ether containing increasing amounts of EtOAc to yield **5** (1.57 g). Fraction VI (5.7 g) was isolated on an MCI gel column with a gradient of 60–90% MeOH in H₂O to afford four subfractions VI-1–VI-4. Fraction VI-1 (580 mg) was purified by repeated CC on Sephadex LH-20 with MeOH to afford **2** (21 mg). Fraction VI-3 (49 mg) was isolated on Sephadex LH-20, eluting with MeOH to obtain **3** (6 mg) and **4** (15 mg). The *n*-BuOH extract (18.5 g) was subjected to CC on silica gel eluting with a gradient of 10–100% MeOH in CHCl₃ to obtain four fractions (fractions A–D). Fraction A (0.4 g) was purified by CC on silica gel eluting with chloroform–MeOH 5:1, and then on Sephadex LH-20 with MeOH to provide **1** (6 mg). Fraction B (5.2 g) was isolated on CC (MCI, MeOH–H₂O 6:4) to afford **2** (3.05 g).

2,4,6-Trihydroxybenzoic acid 4-*O*- β -D-allopyranoside (1**),** yellow syrup. Negative FAB-MS, m/z (%): 331 ($[\text{M} - \text{H}]^-$, 100); ^1H NMR spectrum (DMSO- d_6 , δ , ppm, J/Hz): 5.73 (2H, s, H-3,5), 5.04 (1H, d, $J = 7.9$, H-1'), 3.90 (1H, br.s, H-3'), 3.65, 3.45 (each 1H, m, H-6'), 3.63 (1H, m, H-5'), 3.37 (1H, m, H-4'), 3.35 (1H, m, H-2'); ^{13}C NMR spectrum (DMSO- d_6 , δ , ppm): 175.8 (COOH), 163.8 (C-2,6), 161.2 (C-4), 99.6 (C-1), 98.2 (C-1'), 93.4 (C-3,5), 75.0 (C-5'), 71.8 (C-3'), 70.9 (C-2'), 67.4 (C-4'), 61.4 (C-6'); negative HR-ESI-MS: m/z 331.0658 $[\text{M} - \text{H}]^-$, C₁₃H₁₅O₁₀ requires 331.0665.

Sucrose (2**),** colorless crystal. ^1H NMR (D₂O, δ , ppm, J/Hz): 5.26 (1H, br.s), 4.07 (1H, d, $J = 8.6$), 3.90 (1H, t, $J = 8.3$), 3.74–3.32 (11H, m); ^{13}C NMR (D₂O, δ , ppm): 104.1 (C-2'), 92.6 (C-1), 81.9 (C-5'), 77.1 (C-3'), 74.6 (C-3), 73.2 (C-4'), 72.9 (C-5), 71.6 (C-2), 69.8 (C-4), 62.9 (C-6), 62.0 (C-6'), 60.8 (C-1'); identified by co-chromatography with authentic standard.

Fructose (3**),** colorless powder. ^1H NMR (DMSO- d_6 , δ , ppm, J/Hz): 4.04 (1H, d, $J = 3.8$), 3.92–3.64 (6H, m); ^{13}C NMR (DMSO- d_6 , δ , ppm): 109.7 (C-2), 85.2 (C-5), 83.7 (C-3), 79.5 (C-4), 63.3 (C-1), 61.1 (C-6); identified by co-chromatography with authentic standard.

Ecdysterone (4**),** yellow oil. ^1H NMR (CD₃OD, δ , ppm): 5.83 (1H, s), 3.98 (1H, br.s), 3.87 (1H, m), 3.63 (1H, m), 3.37–3.33 (3H, m), 1.23 (3H, s), 1.22 (3H, s), 1.21 (3H, s), 0.99 (3H, s), 0.91 (3H, s); ^{13}C NMR (CD₃OD, δ , ppm): 206.9 (C-6), 168.4 (C-8), 122.6 (C-7), 85.7 (C-14), 78.9 (C-22), 78.4 (C-20), 71.8 (C-25), 69.2 (C-2), 69.0 (C-3), 52.2 (C-5), 51.0 (C-17), 48.9 (C-13), 42.8 (C-24), 39.7 (C-10), 37.8 (C-1), 35.5 (C-9), 33.3 (C-4), 33.0 (C-15), 32.2 (C-12), 30.1 (C-27), 29.5 (C-26), 27.8 (C-16), 24.9 (C-19), 22.0 (C-11), 22.0 (C-23), 21.5 (C-21), 18.5 (C-18).

β -Sitosterol (5**),** colorless needles, identified by co-chromatography with authentic standard.

ACKNOWLEDGMENT

This investigation was supported by a grant (2005DFA30670) for international collaborative research from the Chinese Ministry of Science and Technology, a grant (30560178) from the Natural Science Foundation of China, the Program for New Century Excellent Talents in University (NCET-05-0824), and the West Light Program from Chinese Academy of Sciences.

REFERENCES

1. *Delectis Florae Reipublicae Popularis Sinicae Agendae*, Academiae Sinicae Edita, Flora Reipublicae Popularis Sinicae, Science Press, Beijing, **6** (2), 32 (2000).
2. Z. Y. Wu, *XinHuaBenCaoGangYao*, Shanghai Science and Technology Press, Shanghai, **3**, 712 (1990).
3. T. Takemoto, Y. Hikino, T. Arai, C. Knono, S. Nabetani, and H. Hikino, *Chem. Pharm. Bull.*, **16**, 759 (1968).
4. K. P. Adam, *Phytochemistry*, **52**, 929 (1999).
5. P. K. Agrawal, *Phytochemistry*, **31**, 3307 (1992).
6. A. L. Piccinelli, A. Veneziano, S. Passi, F. D. Simone, and L. Rastrelli, *Food Chem.*, **100**, 344 (2007).
7. J. M. Tian, X. J. Hao, and H. P. He, *Helv. Chim. Acta*, **89**, 291 (2006).
8. G. F. Wang, Y. Li, T. Wu, D. Y. Kong, and H. T. Li, *Chin. Trad. Herb. Drugs*, **37**, 1293 (2006).
9. K. Nakano, T. Nohara, T. Tomimatsu, and M. Nishikawa, *Phytochemistry*, **21**, 2749 (1982).